



Mallorca
Calad'Or

Cala Santanyi
Cala Figuera

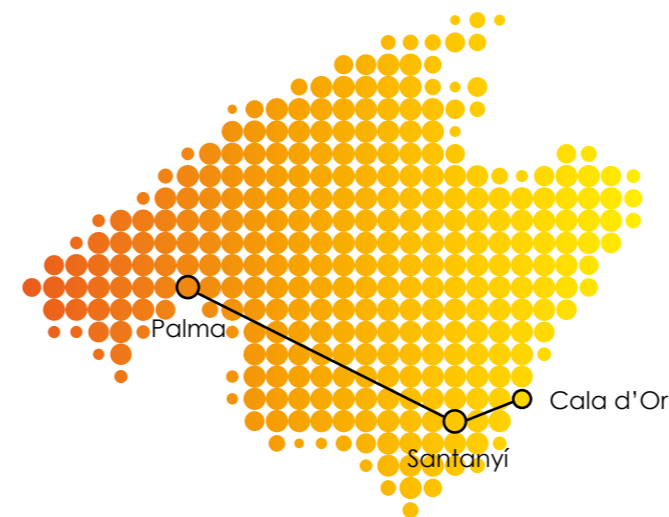

PORTOPETRO


Santanyi

Cala d'Or



Calad'Or



Unas vacaciones inolvidables

En uno de los sitios más bonitos de Mallorca, en el sureste de la isla, se encuentra Cala d'Or. Más de 70 años en el Mediterráneo como enclave turístico hacen de Cala d'Or el lugar idóneo para disfrutar de sus vacaciones soñadas.

En este precioso tramo de costa se encuentran algunas de las mejores calas y playas de Mallorca, de las cuales la mayor, Cala Llonga, alberga uno de los puertos deportivos más importantes de las Islas Baleares.



Puede encontrar todos los mapas del municipio de Santanyi en:

You can find all the maps of the municipality of Santanyi in:

Sie können alle Karten der Gemeinde Santanyi finden in:



Mapas Maps Karten

Y todas las playas y calas en:

And all the beaches and coves in:

Und alle Strände und Buchten in:



Playas Beaches Strände

An unforgettable holiday

In one of the prettiest places in Mallorca, in the South-East of the island, we find Cala d'Or. Over 70 years as a touristic haven in the Mediterranean make Cala d'Or the ideal place for enjoying your dream holiday.

On this beautiful coastline, some of the best coves and beaches in Mallorca are to be found, amongst which the largest - Cala Llonga — is home to one of the most important recreational ports in the Balearic Islands.

Ein unvergesslicher Urlaub

Cala d'Or liegt im Südosten Teil von Mallorca an einer der schönsten Ecken der Insel. Seit über 70 Jahren ist Cala d'Or ein herrlicher Fremdenverkehrsort am Mittelmeer, an dem Sie Ihren Traumurlaub verbringen können.

An diesem zauberhaften Küstenstreifen befinden sich die besten Buchten und Strände von Mallorca; in der größten Bucht, Cala Llonga, liegt einer der wichtigsten Sporthäfen der Balearen.



Cala d'Or



Cala Esmeralda



Cala Esmeralda



Cala Gran



Caló des Pou



Playas y calas únicas

Las playas y calas de Cala d'Or, con su blanca arena y aguas cristalinas, proporcionan un descanso y relax total para sus visitantes. Envueltas de una extensa vegetación autóctona, hacen de sus visitas a cada una de ellas una experiencia única.

Unique coves and beaches

The coves and beaches of Cala d'Or, with their white sand and crystal-clear waters, provide complete rest and relaxation for visitors. Surrounded by extensive indigenous vegetation, they make each and every visit a unique experience.

Einzigartige Strände und Buchten

Die Strände und Buchten von Cala d'Or mit weißem Sand und glasklarem Wasser bieten den Besuchern die absolute Ruhe und Entspannung. Eingebettet in eine ausgedehnte einheimische Vegetation, machen sie jeden Besuch zu einem einzigartigen Erlebnis.



Una estancia inolvidable

Cala d'Or tiene un encanto Mediterráneo que se respira en todos sus rincones, un agradable paseo marítimo con su característica arquitectura ibicenca, tiendas, cafés y todo lo que puedas necesitar. Una oferta hotelera cuidada y pensada para su descanso convertirá su estancia en un recuerdo inolvidable.

An unforgettable stay

Cala d'Or has Mediterranean charm emanating from all corners - a pleasant seafront promenade, typical Balearic architecture, shops, cafés and everything you might need. With a range of hotels carefully created to help you relax, your stay will become an unforgettable memory.

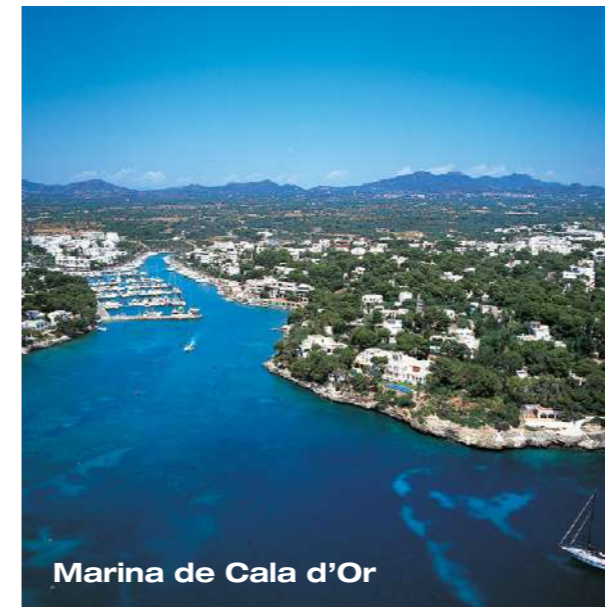
Ein unvergesslicher Aufenthalt

Cala d'Or hat mediterranen Flair, der in allen Ecken zu spüren ist, eine angenehme Strandpromenade mit der charakteristischen ibizenkischen Architektur, Geschäfte, Cafés und einfach alles, was Sie brauchen. Mit dem gepflegten Hotelangebot, das für Ihre Erholung und Ruhe entworfen ist, wird Ihr Aufenthalt zu einem unvergesslichen Erlebnis.





Calad'Or



Marina de Cala d'Or

Un puerto de ensueño

La Marina de Cala d'Or, situada en el puerto natural de Cala Llonga, es uno de los puertos deportivos más bonitos del Mediterráneo. Es el tercer puerto deportivo de las Islas Baleares y cuenta con 563 amarres. Ya sea para pasear, pasar un día de compras o repostar después de una emocionante travesía, en la Marina de Cala d'Or podrá encontrar las mejores tiendas, restaurantes, cafés y todos los servicios necesarios para disfrutar de su estancia.



A dream harbour

The Cala d'Or Marine, located in the natural harbour of Cala Llonga, is one of the prettiest recreational ports in the Mediterranean. It is the third recreational port in the Balearic Islands and has 563 moorings. Whether it is for a stroll, to spend a day shopping or to relax after an exciting voyage, you'll find the best shops, restaurants, cafés and all the services you need to enjoy your stay at the Cala d'Or Marine.

Ein traumhafter Hafen

La Marina de Cala d'Or befindet sich im natürlichen Hafen von Cala Llonga und ist einer der schönsten Sporthäfen des Mittelmeers. Er ist der dritte Sporthafen der Balearen und verfügt über 563 Anlegeplätze. Ganz gleich, ob Sie spazieren, Shopping gehen oder sich nach einer spannenden Seereise stärken wollen: In La Marina de Cala d'Or finden Sie die besten Geschäfte, Restaurants, Cafés und alle Einrichtungen, damit Sie Ihren Aufenthalt genießen können.



Cala Llonga



Cala Mondragó



Marina de Cala d'Or



Portopetro

El espíritu de las vacaciones

Cala d'Or, descubierta en los años 30 del siglo pasado como paraíso vacacional, preserva el espíritu de las vacaciones de toda la vida. Arquitectura ibicenca, rincones mágicos y paseos por la naturaleza nos transmiten un ambiente familiar que nos hace sentir integrados en la zona desde el primer día. Muy cerca de Cala d'Or, en Portopetro, aún se respira el ambiente pesquero de toda la vida.

The holiday spirit

Cala d'Or, discovered during the thirties in the last century as a holiday paradise, still maintains its age-old holiday spirit. Balearic architecture, magical corners and nature walks all create a familiar atmosphere that makes us feel part of it all from the very first moment. Very near Cala d'Or, in Portopetro, the age-old fishing environment is still apparent.

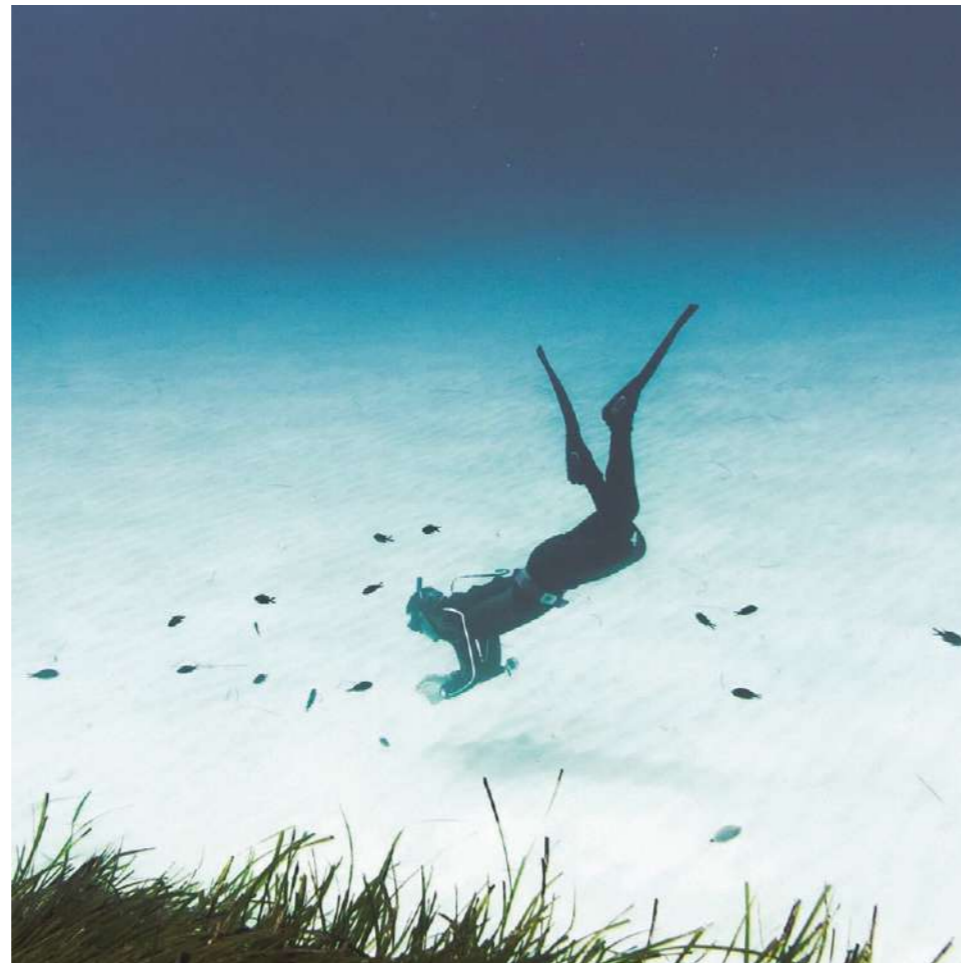
Der Urlaubsflair

Cala d'Or, das in den dreißiger Jahren des letzten Jahrhunderts als Urlaubsparadies entdeckt wurde, hat seinen Urlaubsflair von jeher beibehalten. Ibizenkische Architektur, magische Ecken, Spaziergänge durch die Natur; sie vermitteln uns eine Familienatmosphäre, durch die wir uns vom ersten Tag an integriert fühlen. Ganz in der Nähe von Cala d'Or, in Portopetro können Sie noch die urige Fischeratmosphäre erleben.



Otra manera de descubrir Cala d'Or

Las características naturales de la zona de Cala d'Or hacen que sea el sitio ideal para disfrutar de los deportes náuticos y de aventura. Sus aguas cristalinas y su variada fauna marina hacen de sus calas un reclamo mundial para la práctica del submarinismo. A pie, en bicicleta o en piragua podrá descubrir, yendo de cala en cala, los fantásticos paisajes de la zona desde otra perspectiva. Navegar desde Cala d'Or a lo largo de toda la costa de Santanyi hasta el puerto pesquero de Cala Figuera, o siguiendo hasta el Cap de Ses Salines, sintiendo el viento en la cara en un elegante velero, es un sueño que podrá hacer realidad.



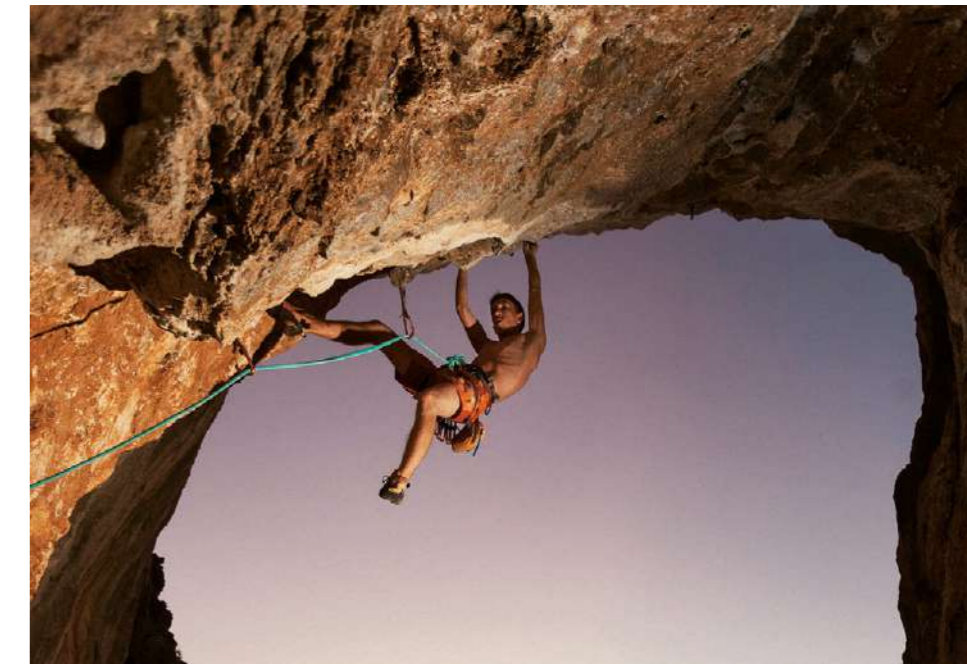
Another way to discover Cala d'Or

The natural characteristics of the Cala d'Or area make it an ideal place for enjoying nautical and adventure sports. Its crystal-clear waters and variety of marine life make its coves a world-class attraction for submarine divers. On foot, by bicycle or by canoe, from cove to cove, you can explore the area's fabulous landscapes from a different perspective. Sailing from Cala d'Or all along the Santanyi coast to the fishing port of Cala Figuera, or continuing as far as Cap de Ses Salines, feeling the wind on your face on board an elegant yacht — is a dream within reach.



Eine andere Art, Cala d'Or zu entdecken

Aufgrund der natürlichen Eigenschaften der Gegend von Cala d'Or können Sie hier den Wasser- und Abenteuersport in vollen Zügen genießen. Das glasklare Wasser und die vielfältige Meeresfauna in den Buchten locken Tauchfreunde aus aller Welt an. Von Bucht zu Bucht können Sie zu Fuß, mit dem Rad oder dem Kanu die fantastischen Landschaften der Gegend einmal von einer anderen Perspektive entdecken. Fahren Sie von Cala d'Or die Küste von Santanyi entlang bis zum Fischerhafen Cala Figuera bzw. bis Cap de Ses Salines und lassen Sie sich auf einem eleganten Segelschiff den Wind ins Gesicht wehen! Ein Traum, den Sie verwirklichen können.





Una joya natural

En el Parque Natural de Mondragó, entre Cala d'Or y Cala Figuera, la naturaleza virgen despliega todo su esplendor. Una zona protegida de 785 hectáreas que se delimita entre dos hermosas calas: s'Amarador y Sa Font de n'Alis. Una visita obligada para los amantes de la naturaleza donde podrán descubrir y disfrutar del ecosistema de la zona.

A natural jewel

In the Mondrago Natural Park, between Cala d'Or and Cala Figuera, virgin nature shows all its splendours. A 785-hectare protected area, bordered by two beautiful coves: s'Amarador and sa Font de n'Alis. A compulsory visit for nature-lovers where they'll discover and enjoy the area's ecosystem.

Ein natürlicher Juwel

Im Naturpark Mondragó, der sich zwischen Cala d'Or und Cala Figuera erstreckt, entfaltet die Natur ihre ganze Pracht. Dieses 786 ha große Naturschutzgebiet wird von zwei herrlichen Buchten eingegrenzt: s'Amarador und sa Font de n'Alis. Ein Muss für alle Naturfreunde, die in dieser Gegend das Ökosystem entdecken und genießen möchten.

Parc Natural de Mondragó



S'Amarador



Cala Mondragó



Parc Natural de Mondragó

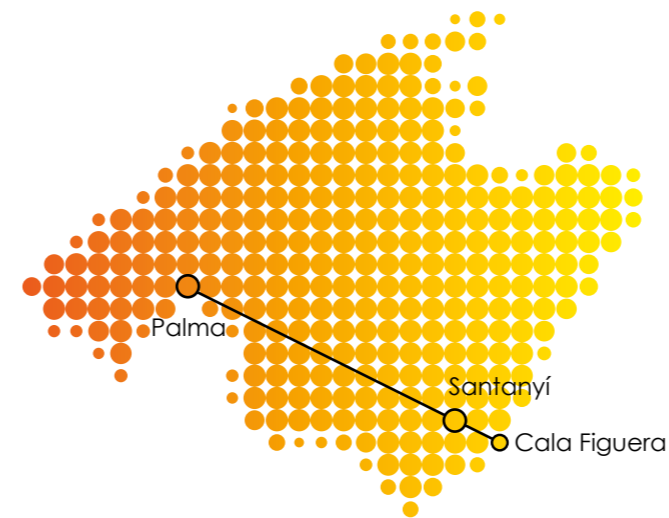


S'Amarador

Es Pontàs



Cala Santanyí Cala Figuera



Una costa que enamora

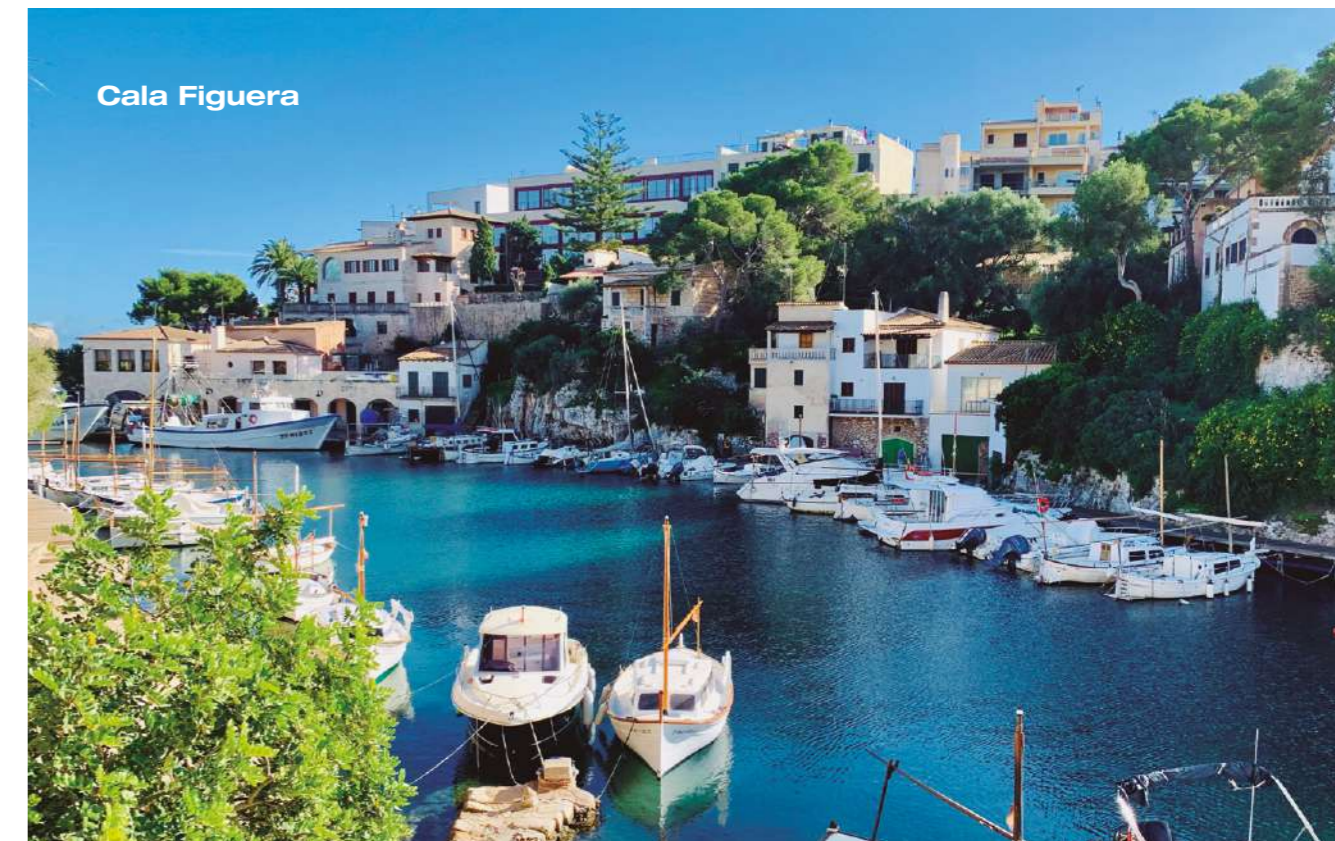
En Cala Figuera podrá disfrutar del encanto y atractivo de un puerto histórico de pescadores, donde los turistas y residentes disfrutan de su pintoresco paisaje.

A coast to make you fall in love

In Cala Figuera, you'll enjoy the charm and beauty of an historic fishing port where picturesque scenery is enjoyed by tourists and residents alike.

Eine Küste, die Sie verliebt

In Cala Figuera können Sie den bezaubernden und attraktiven historischen Fischerhafen und die malerische Landschaft genießen.



Cala Figuera



Cala Santanyí



Cala Figuera

Rincones inolvidables

En barco, en bici, en coche o a pie vale la pena descubrir la costa del municipio de Santanyí, al cual pertenece Cala d'Or. Calas mágicas, cada una con su propio encanto y carácter, esperan para sorprender al excursionista. Cala Figuera, Cala Santanyí, Cala Llombards y Cala s'Almonia harán de su visita un recuerdo imborrable.

Unforgettable corners

By boat, by bike, by car or on foot — it's worth visiting the coast of the Santanyí area that Cala d'Or belongs to. Magical coves, each with its own charm and character, are waiting to surprise trippers. Cala Figuera, Cala Santanyí, Cala Llombards and Cala s'Almonia will turn your visit into an indelible memory.

Unvergessliche Ecken

Ganz gleich, ob mit dem Schiff, dem Rad, dem Wagen oder zu Fuß: Es lohnt sich wirklich, die Küste des Ortes Santanyí zu entdecken, der zu Cala d'Or gehört. Zauberhafte Buchten, jede mit ihrem eigenen Charme und Charakter, erwarten den Ausflügler, um ihn in Erstaunen zu versetzen. Cala Figuera, Cala Santanyí, Cala Llombards und Cala s'Almonia machen aus Ihrem Besuch eine unauslöschliche Erinnerung.



Caló des Moro



Cala Llombards



S'Almonia

Cala Llombards



Descubriendo la Mallorca rural

De sobra es conocido que el interés de Mallorca reside tanto en la costa como en su interior, donde la belleza de la vida rural mallorquina nos atraparé. Mezclándonos como un residente más, viviremos las costumbres y tradiciones antiguas de los pueblos cercanos. Descubriendo olores, sabores y maneras de entender la vida que sin duda nos enriquecerán.



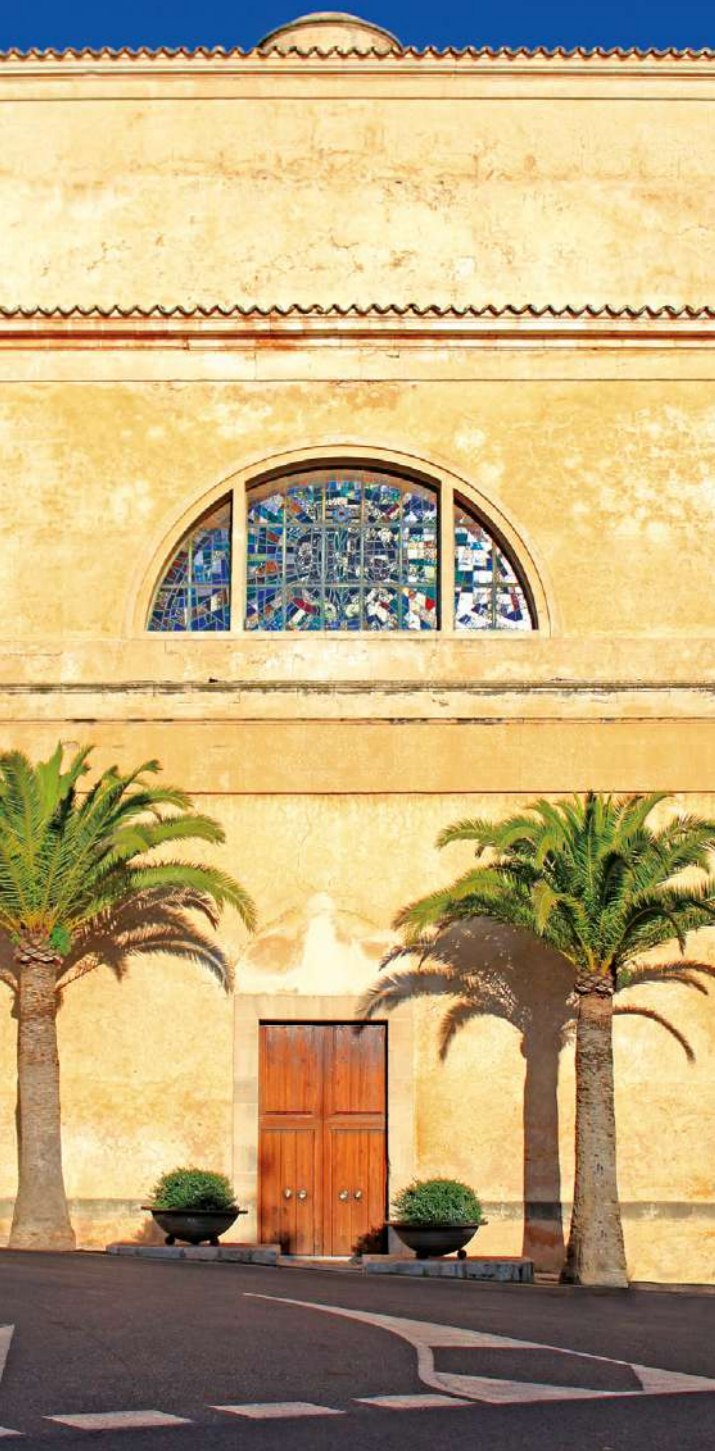
Discovering rural Mallorca

It is well known that interest in Mallorca is aroused both by its coastline and its inland regions, where the Mallorcan rural lifestyle will ensnare us. Involving us as just another resident, we take part in the ancient customs and traditions of the nearby villages. Discovering smells, tastes and a way of seeing life that will undoubtedly enrich our own.

Das ländliche Mallorca entdecken

Es ist allseits bekannt, dass Mallorca nicht nur eine interessante Küste, sondern auch ein wunderbares Hinterland besitzt, wo uns das schöne mallorquinische Landleben in Bann zieht. Wenn wir uns unter die Einwohner mischen, erleben wir die alten Bräuche und Traditionen der nahe gelegenen Dörfer. Entdecken Sie Gerüche, Geschmäcker und Lebensarten, die uns bestimmt bereichern.

S'Alqueria Blanca



Otra manera de entender la vida

Parte de este estilo de vida lo forman su arquitectura, marcada por su característica piedra natural, el “marés” de Santanyí, muy conocida por su calidad; sus paisajes de almendros en flor durante el invierno; sus animales autóctonos como el “Porc Negre”, del cual se elaboran deliciosos manjares como la sobrasada, sus mercados tradicionales dentro de los pueblos y su constante empeño en preservar de los monumentos arquitectónicos.

Another way of seeing life

Part of this lifestyle is the architecture characterised by its use of local natural stone, Mares stone from Santanyi — widely known for its quality. In agriculture, there are the winter-blossoming almond trees. Native animals such as the Porc Negre, from which exquisite delicacies such as “sobrasada” are made. Village markets and the conservation of architectural monuments. Discovering them is within reach.

Santanyí



Eine andere Lebensart

Zu diesem Lebensstil gehört eine Architektur, die sich durch den besonderen Kalkstein aus Santanyi, dem Marös, abhebt, der für seine hohe Qualität bekannt ist. In der Landwirtschaft finden Sie blühende Mandelbäume im Winter und einheimische Tiere wie das schwarze Schwein (porc negre), aus dem die köstliche Paprikastreichwurst (sobrasada) hergestellt wird. Besuchen Sie die Märkte in den Dörfern und bewundern Sie die gut erhaltenen architektonischen Sehenswürdigkeiten. Entdecken Sie das Hinterland!

Portopetro



Santanyí



Cap Salines



Es Caragol

Un romántico viaje al sur

A tan sólo 15 km de Cala d'Or encontraremos el Cap de Ses Salines, con su faro y su impresionante vista de Cabrera. Aquí el viajero podrá disfrutar, entre las dunas y los pinares, de sus playas vírgenes de arena fina y sus aguas cristalinas. Un capítulo aparte es Cabrera, el primer Parque Nacional marítimo-terrestre de España, un archipiélago situado frente a la costa de Santanyi. La fortaleza de Cabrera, su museo, su mágica "Cova Blava" y su emocionante historia harán de su visita un recuerdo inolvidable.



Cabrera

A romantic journey south

Only 15 kilometres from Cala d'Or, we find Cap de Ses Salines with its lighthouse and impressive view of Cabrera. Here, the traveller can enjoy virgin beaches with fine sand and crystalline water set amongst dunes and pine forests. Cabrera is a separate matter — the first national sea/land park in Spain: an archipelago located opposite the Santanyi coast. Its fort, its museum, its magical "cova Playa" and its exciting history will make your visit unforgettable.

Eine romantische Reise in den Süden

Nur 15 km von Cala d'Or entfernt, finden wir Cap de Ses Salines mit seinem Leuchtturm und beeindruckenden Ausblick auf Cabrera. Hier kann der Reisende Dünen, Kiefernwälder, unberührte, feinsandige Strände mit glasklarem Wasser genießen. Cabrera ist etwas ganz Besonderes: diese Inselgruppe gegenüber der Küste von Santanyi ist der erste Nationalpark von Spanien, der sich im Meer und auf der Erde erstreckt. Die Festung, das Museum, die magische blaue Grotte (cova blava) und ihre spannende Geschichte machen Ihren Besuch bestimmt zu einem unvergesslichen Erlebnis.

